



Distr.
GENERAL

A/33/313*
10 November 1978
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать третья сессия
Пункт 32 повестки дня

ПОЛИТИКА АПАРТЕИДА, ПРОВОДИМАЯ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ЮЖНОЙ АФРИКИ

Целевой фонд Организации Объединенных Наций для
Южной Африки

Доклад Генерального секретаря

1. Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Южной Африки был создан во исполнение пункта 2 резолюции 2054 В (XX) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1965 года. Он образуется из добровольных взносов государств, организаций и частных лиц и предназначен для выдачи субсидий добровольным организациям, правительствам стран, принявших беженцев из Южной Африки, и другим соответствующим органам в целях обеспечения:

- а) юридической помощи лицам, преследуемым на основании репрессивных и дискриминационных законов Южной Африки;
- б) материальной помощи таким лицам и их иждивенцам;
- с) предоставления образования таким лицам и их иждивенцам;
- д) материальной помощи беженцам из Южной Африки;
- е) материальной и другой помощи лицам, подвергающимся преследованиям на основании репрессивных и дискриминационных законов Намибии и Южной Родезии, и их семьям.

2. В резолюции 32/105 А от 14 декабря 1977 года Генеральная Ассамблея выразила серьезную обеспокоенность массовыми репрессиями против всех противников апартеида в Южной Африке, в том числе частыми расстрелами мирных демонстрантов и целым рядом случаев гибели заключенных. Она выразила свою признательность правительствам, организациям и отдельным

*Переиздается по техническим причинам.

лицам, которые сделали взносы в Целевой фонд и добровольные учреждения, оказывающие гуманитарную помощь жертвам апартеида и расовой дискриминации, и призвала продолжать и увеличивать взносы в Целевой фонд и соответствующие добровольные учреждения.

3. Со времени представления последнего доклада Генерального секретаря (A/32/302 от 28 октября 1977 года) в Целевой фонд поступили следующие взносы на общую сумму 1 433 721 долл. США:

	<u>В долл. США</u>
Австралия	22 760
Австрия	31 500
Багамские Острова	500
Бангладеш	1 000
Бельгия	92 927
Бразилия	10 000
Болгария	1 000
Канада	18 018
Кипр	258
Дания	272 407
Финляндия	83 234
Франция	30 000
Германии, Федеративная Республика	50 000
Гана	1 305
Греция	3 500
Венгрия	2 000
Исландия	2 000
Индия	2 000
Ирак	10 000
Ирландия	11 280
Италия	3 000
Япония	10 000
Кувейт	1 000
Либерия	1 000
Ливийская Арабская Джамахирия	5 000
Малави	116
Малайзия	1 000
Мавритания	387
Нидерланды	186 545
Новая Зеландия	8 202
Нигерия	11 000
Норвегия	230 725
Пакистан	3 000
Филиппины	5 000
Корейская Республика	3 000
Сингапур	500
Швеция	306 346
Того	211

/...

	<u>В долл. США</u>
Тринидад и Тобаго	2 500
Объединенные Арабские Эмираты	4 000
Венесуэла	1 000
Югославия	2 000

4. Кроме того, еще не выплачены следующие официально объявленные правительствами взносы:

	<u>В долл. США</u>
Бельгия	31 250
Бразилия	10 000
Египет	2 000
Греция	1 000
Исландия	500
Иран	4 000
Италия	10 000
Ямайка	519
Ливийская Арабская Джамахирия	5 000
Малайзия	1 000
Мали	2 066
Марокко	4 000
Нигерия	20 000
Пакистан	3 000
Перу	1 000
Филиппины	5 000
Сенегал	1 000
Сирийская Арабская Республика	1 000
Того	636
Тунис	1 349
Турция	1 250
Вьетнам	1 000
Югославия	2 000

5. В соответствии с решениями Комитета попечителей из Целевого фонда было выделено **девять** дополнительных субсидий на общую сумму 1 510 000 долл. США.

6. Общая сумма поступлений в Целевой фонд со времени его учреждения, включая проценты, составляет 7 158 124 долл. США, а общая сумма субсидий - 6 736 950 долл. США, таким образом, остаток составляет 421 174 долл. США.

7. Генеральный секретарь имеет честь настоящим препроводить (см. приложение) доклад Комитета попечителей Целевого фонда Организации Объединенных Наций для Южной Африки о его деятельности за период со времени представления последнего доклада.

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ

Доклад Комитета попечителей Целевого фонда Организации
 Объединенных Наций для Южной Африки

1. За прошедший год г-на Икбала Акхунда, назначенного Пакистаном, сменил г-н Ниаз Ахмед Наик, Постоянный представитель Пакистана; г-на Исмаэла Гуерта, назначенного Чили, сменил г-н Серхио Диес, Постоянный представитель Чили; а г-на Али Бенгеллуна, назначенного Марокко, сменил г-н Абделлатиф Филали. В настоящее время Комитет попечителей имеет следующий состав:

Г-н Андерс Тунборг (Швеция), Председатель
 Г-н Лесли О. Гарриман (Нигерия), заместитель Председателя
 Г-н Абделлатиф Филали (Марокко)
 Г-н Серхио Диес (Чили)
 Г-н Ниаз Ахмед Наик (Пакистан)

2. С момента представления своего последнего доклада Комитет принял решение в отношении пяти субсидий из Целевого фонда на цели, относящиеся к его кругу ведения, определенному в резолюциях Генеральной Ассамблеи 2397 (XXIII) от 2 декабря 1968 года и 2671 E (XXV) от 8 декабря 1970 года, а именно:

<u>Субсидия</u> №	<u>Дата принятия решения</u>	<u>Сумма в долл. США</u>	<u>Цель</u>
72	15 декабря 1977 года	150 000	a-e
73	10 мая 1978 года	600 000	a-e
74	10 мая 1978 года	200 000	a
75	10 мая 1978 года	50 000	a
76	10 мая 1978 года	170 000	b, c
77	31 октября 1978 года	50 000	a-c
78	31 октября 1978 года	40 000	a
79	31 октября 1978 года	200 000	a-e
80	31 октября 1978 года	50 000	a

Предоставляя субсидии, Комитет в полной мере принял во внимание пожелания доноров, указавших назначение своих вкладов.

3. Комитет продолжал содействовать предоставлению прямых взносов добровольным организациям, занимающимся оказанием помощи жертвам апартеида и расовой дискриминации в Южной Африке, Намибии и Южной Родезии. Комитет был информирован о прямых взносах в Международный фонд защиты и помощи для южной части Африки, произведенных Белорусской Советской Социалистической Республикой, Бенином, Данией, Индией, Италией, Нидерландами, Норвегией, Союзом Советских Социалистических Республик, Украинской Советской Социалистической Республикой, Финляндией и Швецией.

/...

4. Как сообщают соответствующие органы Организации Объединенных Наций, в Южной Африке в течение прошедшего года значительно усилились репрессии, несмотря на единодушно принятые резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, призывающие правительство Южной Африки прекратить репрессии и освободить всех лиц, заключенных в тюрьмы или содержащихся под домашним арестом за их оппозицию апартеиду. Увеличилось количество судов, проводимых в соответствии с Законом о терроризме. Продолжаются пытки и убийства политических заключенных. Масштабы репрессий еще более расширились, о чем свидетельствует арест большого числа членов "Международной христианской организации рабочей молодежи", которая помогала черным рабочим ознакомиться со своими правами и осуществлять их в соответствии с законодательством.
5. Кроме того, правительство Южной Африки пыталось запугать адвокатов, которые занимаются политическими делами, и ввела в действие закон о сборе средств (№ 107, 1978 год), чтобы контролировать поступающие из-за пределов стран взносы на гуманитарные цели. Чтобы затруднить оказание юридической помощи и избежать гласности, оно также проводит суды в отдаленных местах, например, суд над 18 членами Панафриканского конгресса, который проходит в настоящее время в Бетале.
6. Правительство в осуществление своей политики апартеида активно осуществляло деятельность по насильственному выселению африканцев из их жилищ, как, например, в случае изгнания многих тысяч людей из скваттерных поселений около Кейптауна в пустынные районы.
7. В результате репрессий продолжается широкий приток молодых южноафриканских беженцев в соседние африканские государства.
8. В течение прошедшего года, несмотря на усилия по достижению решения путем переговоров, продолжались репрессии в Намибии. Многие сотни людей были арестованы в Южной Родезии.
9. Поэтому Комитет был вынужден увеличить свои субсидии для удовлетворения возросших потребностей. Комитет выражает надежду, что вскоре будут сделаны щедрые взносы, с тем чтобы Фонд мог и впредь удовлетворять возрастающие потребности.
10. Комитет хотел бы вновь выразить свою глубокую признательность и благодарность Генеральному секретарю за его постоянную помощь и поддержку. Он также хотел бы выразить свою признательность Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев и соответствующим добровольным организациям за их постоянное сотрудничество. Он с благодарностью оценивает помощь Центра против апартеида, оказанную им в рамках осуществления своих функций.
